

595242-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħol ta' żebgħa – VWR43_Erweiterung Jugendmaßregelvollzug - Bodenbeschichtungsarbeiten
OJ S 166/2026 28/08/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Pfalzklínium für Psychiatrie und Neurologie AdöR - Bau- und Flächenmanagement
Email: baufm@pfalzklínium.de
Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali
Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: VWR43_Erweiterung Jugendmaßregelvollzug - Bodenbeschichtungsarbeiten
Deskrizzjoni: Das Pfalzklínium plant die Erweiterung des Jugendmaßregelvollzuges im südlichen Bereich des Klinikgeländes in 76889 Klingenmünster, Weinstraße 100. Gegenstand der vorliegenden EU-weiten Ausschreibung ist das Fachlos Bodenbeschichtungsarbeiten. Die Erweiterung ist mit einem 2-geschossigen Neubau (mit Teilunterkellerung als WU-Konstruktion) inkl. Zugangsbereich und Sporthalle vorgesehen. Das Gebäude ist als Ortbeton-, Halbfertigteil- (Wände/Decken) und Mauerwerkskonstruktion konzipiert. Eine separate Werkhalle für den Bereich Arbeitstherapie mit Anbindung an das bestehende Gebäude 50 gehört ebenfalls zum Erweiterungsumfang. Die vorliegende Ausschreibung betrifft das Fachlos Bodenbeschichtungsarbeiten (Untergrundvorbereitung sowie Boden- und Wandbeschichtungen mit Reaktionsharzen für Haus 49N und die Werkhalle). Die maßgeblichen Hauptmengen sind der nachfolgenden Beschreibung der Beschaffung zu entnehmen (Leistungsverzeichnis VWR43-300-10).
Identifikatur tal-proċedura: 0086913d-ddcd-49ef-89e1-16124c7a6e02
Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45442100 Xogħol ta' żebgħa
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45430000 Xogħol tal-kisi ta' l-art u l-ħitan

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Weinstraße 100
Belt: Klingenmünster
Kodiċi postali: 76889
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Südliche Weinstraße (DEB3H)
Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Il-korruzzjoni:

Frodi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Imġiba professjonali serjament ħażina: Nachweis des Bieters, dass der Bieter selbst oder eine Person, deren Verhalten dem Bewerber zuzurechnen ist, keine schwere Verfehlung begangen hat, die seine Zuverlässigkeit als Bewerber infrage stellt oder eine Person, deren Verhalten dem Bieter zuzurechnen ist, gegen die in § 6e VOB/A EU genannten Straftatbestände verstoßen hat.

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involviment dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Nachweis des Bieters, dass er seiner Verpflichtung zur Zahlung der gesetzlichen Sozialversicherungsbeiträge nachgekommen ist.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Nachweis des Bieters, dass er seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben nachgekommen ist.

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Insolvenza:

Assijiet amministrati minn likwidatur: Nachweis, dass über das Vermögen des Bieters kein Insolvenzverfahren oder vergleichbares gesetzliches Verfahren anhängig ist, oder sich der Bewerber in der Liquidation befindet.

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

5. Lott**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Bodenbeschichtungsarbeiten

Deskrizzjoni: Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Bodenbeschichtungsarbeiten für die o. g. Baumaßnahme (Untergrundvorbereitung durch Kugelstrahlen sowie Boden- und Wandbeschichtungen mit 2-K-Epoxidharz und PU-Acrylat). Die Arbeiten umfassen insbesondere die Beschichtung der Sanitärräume, der Technikräume und der Werkhalle in Haus 49N sowie der Werkhalle; die Beschichtungen sind rutschhemmend (R10) auszuführen. Die wesentlichen Leistungspositionen gemäß Leistungsverzeichnis VWR43-300-10 sind: ca.

850 m² Kugelstrahlen Bodenflächen und ca. 120 m² Kugelstrahlen Wandflächen (Untergrundvorbereitung). ca. 230 m² Bodenbeschichtung 2-K-Epoxidharz, Sanitärräume. ca. 340 m² PU-Acrylat-Bodenbeschichtung, Technikräume. ca. 116 m² Wandbeschichtung 2-K-Epoxidharz, Sanitärräume. ca. 250 m² Bodenbeschichtung 2-K-Epoxidharz, Werkhalle. Die Beschichtungen sind rutschhemmend (Bewertungsgruppe R10 nach DIN 51130) auszuführen. Hinsichtlich der Einzelheiten wird auf das Leistungsverzeichnis Bezug genommen. Identifikatur intern: LOT-0001 VWR43-300-10

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45442100 Xogħol ta' żebgħa

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45430000 Xogħol tal-kisi ta' l-art u l-ħitan

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Weinstraße 100

Belt: Klingenmünster

Kodiċi postali: 76889

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Südliche Weinstraße (DEB3H)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 22/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 18/04/2028

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mitteilung der Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mindestanforderung: - 3 Referenzen über vom Bieter selbst ausgeführte, vergleichbare Bodenbeschichtungsarbeiten

(Reaktionsharzbeschichtungen auf Beton bzw. Estrich nach DIN 18363) aus den letzten 5 abgeschlossenen Geschäftsjahren mit folgenden Angaben: Ansprechpartner,

Kurzbeschreibung des Auftrags, Auftragssumme, Ausführungszeit. Zusätzliche

Mindestanforderung: Der Bieter setzt für die Ausführung fachkundiges Personal ein; die

vorgesehenen Beschichtungssysteme sind durch Technische Merkblätter und Prüfzeugnisse (Rutschhemmung, Brandverhalten) nachzuweisen.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eigenerklärung zur Nichtzugehörigkeit zu den genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen (Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022); - Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft (sofern nicht verfügbar, eine gleichwertige Bescheinigung).

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mindestanforderung: Der Bieter muss über eine Betriebshaftpflichtversicherung verfügen, deren Deckungssumme für Personenschäden mindestens 5 Mio. € und Sachschäden mindestens 5 Mio. € EUR beträgt. Dies ist durch eine Bescheinigung über die Haftpflicht oder durch Exendentenversicherung nachzuweisen.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erklärung des Bieters zum Umsatz des Bieters mit vergleichbaren Leistungen in den letzten 3 Kalenderjahren.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder die Handwerksrolle des Sitzes oder Wohnsitzes.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis der Leistung

Deskrizzjoni: Preis der Leistung

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E51627144>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E51627144>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 60 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen nachzufordern, soweit dies rechtlich zulässig ist, insbesondere im Sinne des § 16a EU VOB/A.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" VHB/Bund oder die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nichtpräqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" weiteren angegebenen Bescheinigungen auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist vorzulegen. Die Ausführung erfolgt nach ATV DIN 18363 „Maler- und Lackierarbeiten – Beschichtungen“ (VOB/C) sowie den einschlägigen Werkstoff-, Untergrund- und Prüfnormen (u. a. DIN EN 13813, DIN 51130, DIN EN 13501-1) in der jeweils geltenden Fassung. Die eingesetzten Beschichtungssysteme sind durch Technische Merkblätter, Sicherheitsdatenblätter (GISCODE) und Prüfzeugnisse zu Rutschhemmung und Brandverhalten nachzuweisen.

Fatturazzjoni elettronika: Permessata

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima - Vergabekammer -

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Von Bietern erkannte Verstöße der vergebenden Stelle gegen das geltende Vergaberecht hat der Bieter bei der vergebenden Stelle spätestens innerhalb von 10 Kalendertagen zu rügen. Erklärt die vergebende Stelle, dass sie einer Rüge nicht abhelfen will, hat der Bieter binnen einer Frist von 15 Tagen einen Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima, Stiftstraße 9, 55116 Mainz zu stellen.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Pfalzlinikum für Psychiatrie und Neurologie AdöR - Bau- und Flächenmanagement

Numru tar-registrazzjoni: DE194425056

Indirizz postali: Bachstraße 11

Belt: Klingenmünster

Kodiċi postali: 76889

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Südliche Weinstraße (DEB3H)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: baufm@pfalzlinikum.de

Telefown: +49 63499001452

Indirizz tal-internet: <http://www.pfalzkllinikum.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Webeler Rechtsanwälte

Numru tar-reġistrazzjoni: DE203132968

Indirizz postali: Löhrstraße 99

Belt: Koblenz

Kodiċi postali: 56068

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: t.frank@webeler-rechtsanwaelte.de

Telefown: +49 261 98866220

Indirizz tal-internet: <https://www.webeler-rechtsanwaelte.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima - Vergabekammer -

Numru tar-reġistrazzjoni: DE355604198

Indirizz postali: Stiftstraße 9

Belt: Mainz

Kodiċi postali: 55116

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Telefown: +49 6131 16-2234

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

77887b1e-03f8-4cca-a0ac-55549af72742-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Ergänzung um Zuschlagskriterien gemäß Vergabeunterlagen: Zuschlagskriterien - Kriterium:
Preis 100%

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 149a33df-5ee9-4130-afaf-e9d12c5704b4 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 26/08/2026 15:52:38 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 595242-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 166/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 28/08/2026